Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

1. Februar-Nummer Nr. 2/70

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weitere Angaben siehe Seite 66)

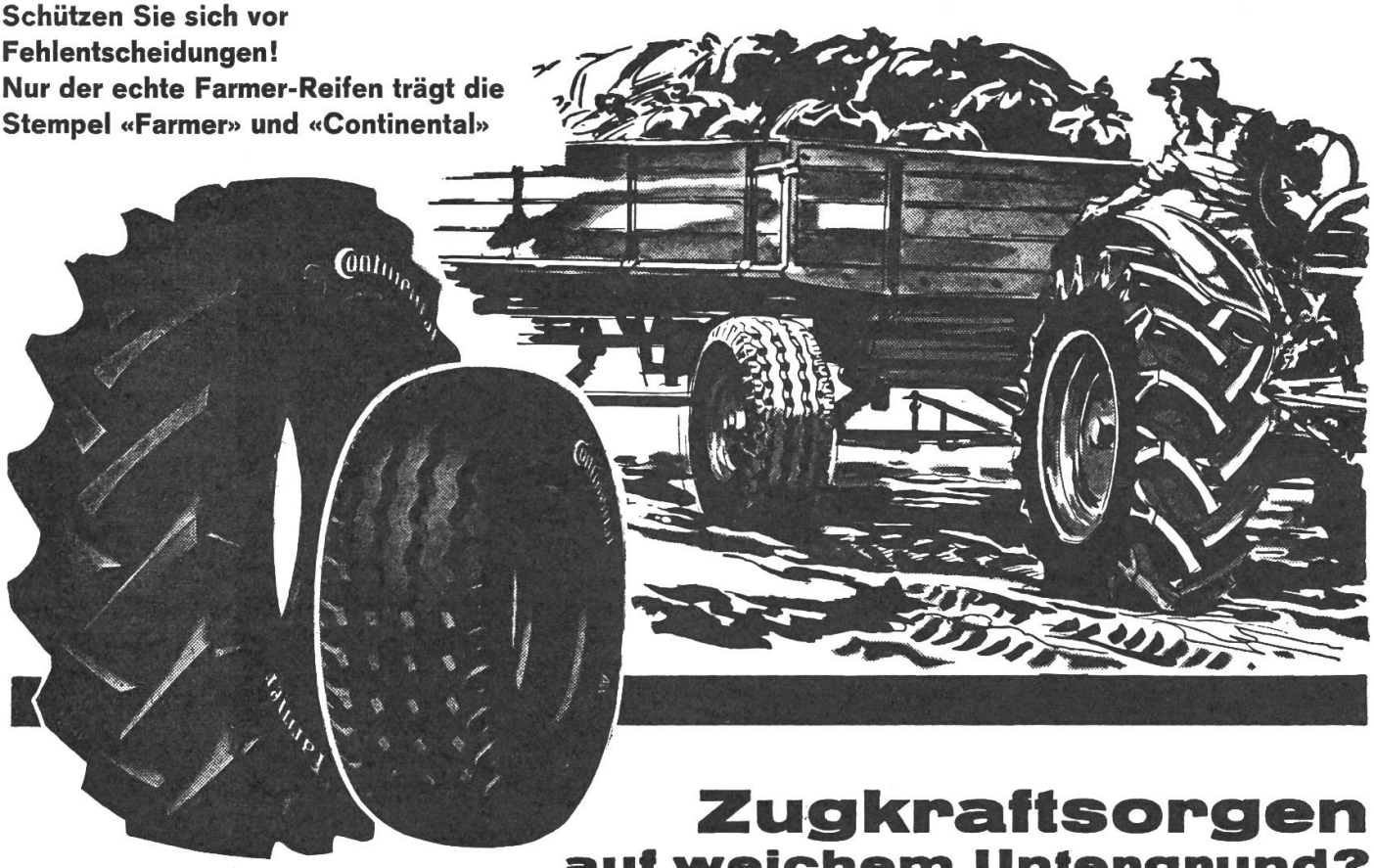
Inhalt

Unterhaltsarbeiten an landw. Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergasermotoren 71
Transporter und Selbstfahrladewagen an der Ausstellung in Burgdorf kritisch betrachtet 79
Der Rollenpflug 86
Kurszentrum Riniken 88
Aus der Landmaschinen-Industrie 89
Für Sie gelesen 91
Weitere Gedanken zur überbetrieblichen Maschinenverwendung 94
Aus Handel und Industrie 95
Aus den Sektionen 100

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf 57
Agrola, Winterthur 61
Bachmann Adolf, Tägerschen 66
Bucher-Guyer, Niederweningen U.S. 1/68/103
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil 90
Continental-Gummiwaren, Zürich 70
Emser Werke AG., Zürich U.S. 2
Favre Robert, Payerne 102/112
Früh Jakob, Münchwilen 109
G.E.P., Paris 108
Griesser Maschinen AG., Andelfingen 60/102
Haruwy, Vernand s/Lausanne 107
Hunziker J., Zürich 106
Hürlimann Hans, Wil 58/59/93
Kauf und Verkauf 101
Klaus Emil, Gossau 104
Kléber-Colombes SA., Zürich 77
Koller H.R. & Cie., Winterthur U.S. 4
Koster, Landmaschinen AG, Schönengrund 99
Krautli Auto Parts AG., Zürich 108
Lehner O., Zürich 74
Mahler W., Obfelden 110
Matzinger AG., Dübendorf 105
Merz Viktor AG., Genf 97
Messer Ernst AG., Sissach 111
Michel Markt AG., Zürich 105
Mötteli & Co., Zürich 108
Müller A., Bättwil 74/99/109
Ott Gebrüder AG., Worb 94
Pneu-Stössel & Co., Zürich 110
Rapid AG., Dietikon 62/63/64/65
Saxer T. AG., Hegnau 104
Schilter & Co., Stans 84/85
Schweiz. Traktorverband, Brugg 106
Stocker Alois, Beromünster 99
UMA, Brugg U.S. 3
Verband landw. Genossenschaften des Kantons Freiburg 112
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Ebikon 67
Viktor-Erzeugnisse AG., Amriswil 92
Waadt-Unfall 96
Woods AG., Zürich 105/111
Zaugg Gebr. AG., Eggiwil 89
Zobrist Alfred, Seengen 99
Zumstein AG., Zuchwil 107

Schützen Sie sich vor Fehlentscheidungen!
Nur der echte Farmer-Reifen trägt die Stempel «Farmer» und «Continental»



Zugkraftsorgen
auf weichem Untergrund?

Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.

Für Ihren Traktor:

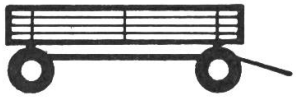
Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:
Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:



CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:
Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von

Continental